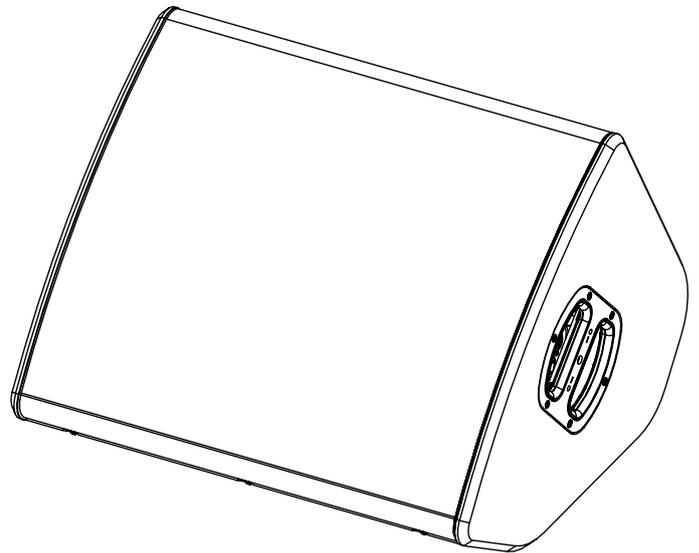
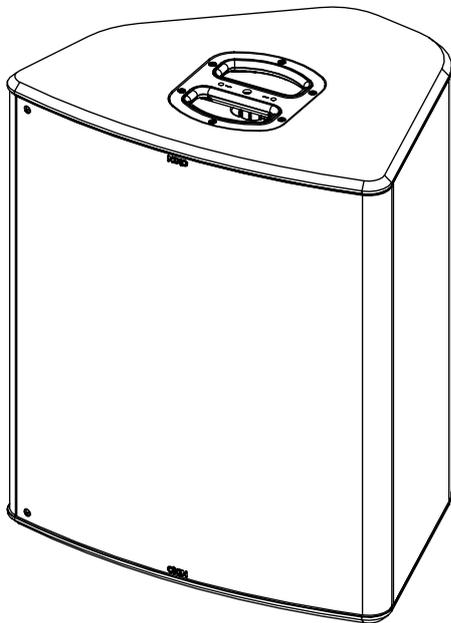


P18 / P18-TIS



Manuel Utilisateur



TABLE DES MATIERES

| | |
|--------------------------|----|
| TABLE DES MATIERES | 2 |
| AVERTISSEMENTS | 3 |
| EQUIPEMENT | 4 |
| DESCRIPTION | 6 |
| PRESET | 7 |
| DIRECTIVITE HF | 9 |
| FREQUENCE DE COUPURE | 9 |
| ACCESSOIRES | 10 |
| ARRAY EQ | 17 |
| MAINTENANCE | 18 |
| SPECIFICATIONS TECHNIQUE | 20 |
| NOTES | 21 |

Déclaration EU de conformité

Nous, **NEXO SA**
ZA DU PRE DE LA DAME JEANNE
60128 PLAILLY – France

Déclarons par la présente que le produit **Enceinte acoustique**

Type **P18**

Numéro de série **Voir sur le produit**

Satisfait à toutes les exigences essentielles des directives **2014/35/UE (Directive “matériel électrique basse tension”)** suivantes :

Normes harmonisées utilisées : **EN 12100, EN 13155, EN 62368**

Plailly, septembre 2023 **Joseph CARCOPINO, responsable R&D**



AVERTISSEMENTS

PRECAUTIONS

Ne pas ouvrir l'enceinte ou essayer de la démonter ou de la modifier en aucune façon. Le système ne contient pas d'éléments réparables par l'utilisateur. S'il apparaît que le système semble mal fonctionner ou soit endommagé, cesser son utilisation immédiatement et faire procéder à sa remise en état par un technicien qualifié NEXO.

Ne pas exposer le système directement au soleil ou à la pluie, ne pas le plonger dans un liquide, ne pas placer de récipients contenant un liquide sur le système. Si un liquide suinte dans le système, faire procéder à une inspection par un technicien qualifié NEXO.

En cas d'accrochage en extérieur, assurez-vous que le système n'est pas exposé à des charges de vent ou de neige excessives et qu'il est protégé de la pluie.

En cas de vent supérieur à 8 sur l'échelle de Beaufort (72km/h - 45mph), un système itinérant doit être déposé ou une sécurisation supplémentaire doit être mise en place.

Pour les installations fixes, la charge du vent doit être prise en compte conformément aux normes nationales.

Le raccordement doit être réalisé par une personne qualifiée, en veillant à ce que les sources de puissances soient coupées.

Température d'utilisation en climat tempéré : 0°C à +40°C (-20°C à +60°C pour le stockage).

INFORMATION - SECURITE

Lire ce manuel avant utilisation.

Conservez ce manuel.

Respectez tous les avertissements.

Merci de consulter le site NEXO nexo-sa.com, afin d'avoir la dernière version de ce manuel.

Assurez-vous de connaître les règles de sécurité concernant l'accrochage, l'empilage ou la mise en place sur mat ou trépied. Le non-respect de ces règles, peut exposer des personnes à des blessures potentielles ou la mort.

Utiliser uniquement le système avec les accessoires préconisés par NEXO.

Consulter systématiquement un technicien qualifié NEXO si l'installation requiert des travaux et respecter les précautions suivantes :

Précautions de montage :

- Choisir la visserie et un emplacement de montage pouvant supporter au moins 4x le poids du système.
- Ne pas exposer le système à la poussière excessive, aux vibrations, au froid extrême ou à de trop forte chaleur afin de réduire le risque d'endommager des composants.
- Ne pas placer le système dans une position instable dont il pourrait tomber accidentellement.
- Si le système est utilisé sur un trépied, vérifier que ses spécifications soient adaptées et que la hauteur n'excède pas 1.40m/55". Ne pas déplacer le trépied avec le système en position.

Précautions de connexion et d'alimentation :

- Retirer les câbles connectés avant de déplacer le système.
- Eteindre l'amplificateur avant de connecter le système.
- Lorsque vous mettez en marche l'installation, allumer l'amplificateur en dernier, couper l'amplificateur en premier avant d'éteindre l'installation.
- Lorsque vous travaillez dans des conditions froides, afin de permettre aux composants du système de se stabiliser pendant les premières minutes d'utilisation, augmenter graduellement le niveau.

Vérifier régulièrement l'état du système.

NIVEAUX DE PRESSION ACOUSTIQUE ELEVES

L'exposition à de très hauts niveaux sonores peut causer la perte d'audition permanente. Le niveau de perte d'audition sera différent selon les individus mais presque tout le monde sera affecté en cas d'exposition prolongée à de forts niveaux de pression acoustique. L'Agence Américaine pour la Sécurité et la Santé au Travail (OSHA) a spécifié les expositions maximales suivantes :

| Heure | Niveau sonore (dBA), Réponse lente |
|------------|------------------------------------|
| 8 | 90 |
| 6 | 92 |
| 4 | 95 |
| 3 | 97 |
| 2 | 100 |
| 1 ½ | 102 |
| 1 | 105 |
| ½ | 110 |
| ¼ ou moins | 115 |

ELIMINATION DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES



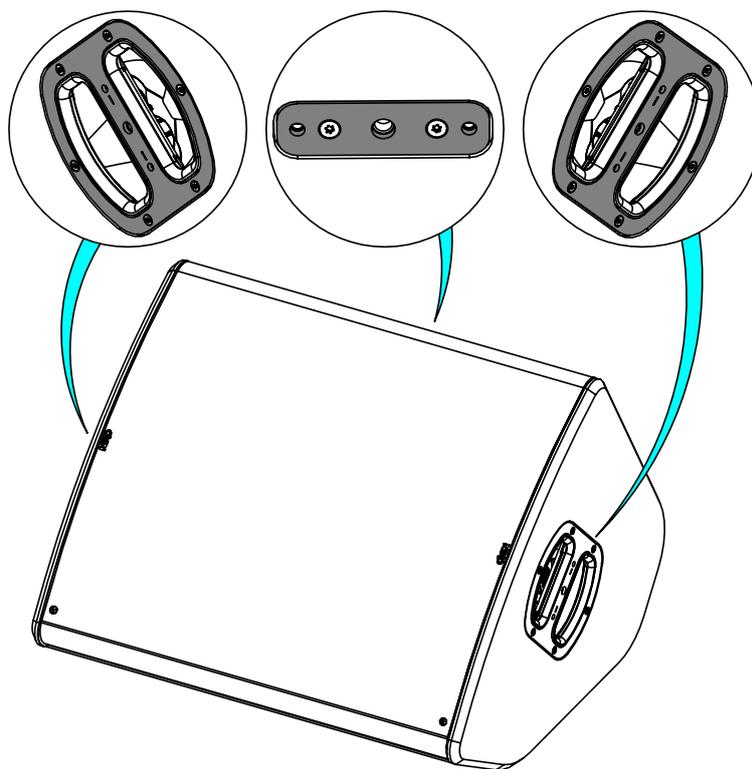
Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique qu'il ne sera pas traité comme des déchets ménagers. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte applicable pour le recyclage d'équipement électrique et électronique. En s'assurant du recyclage, vous aiderez à empêcher de potentielles conséquences pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par le non-retraitement de ce produit. Le recyclage de matières aidera à préserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau local, votre organisme de collecte des déchets ou votre revendeur.

EQUIPEMENT

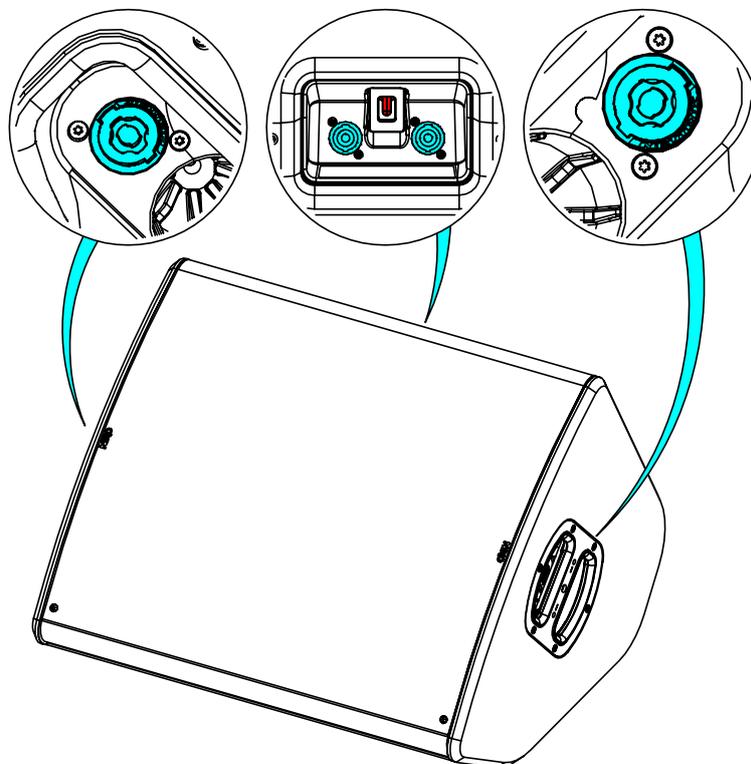
3 emplacements pour l'accrochage, 1 à l'arrière et 1 de chaque côté.

ATTENTION : La profondeur du filetage M10 est de 24mm.

Sur les côtés (dans la poignée) vous trouverez une empreinte pour pied d'enceinte ou barre d'extension.



3 emplacements de connexion, 1 à l'arrière et 1 de chaque côté (dans les poignées).

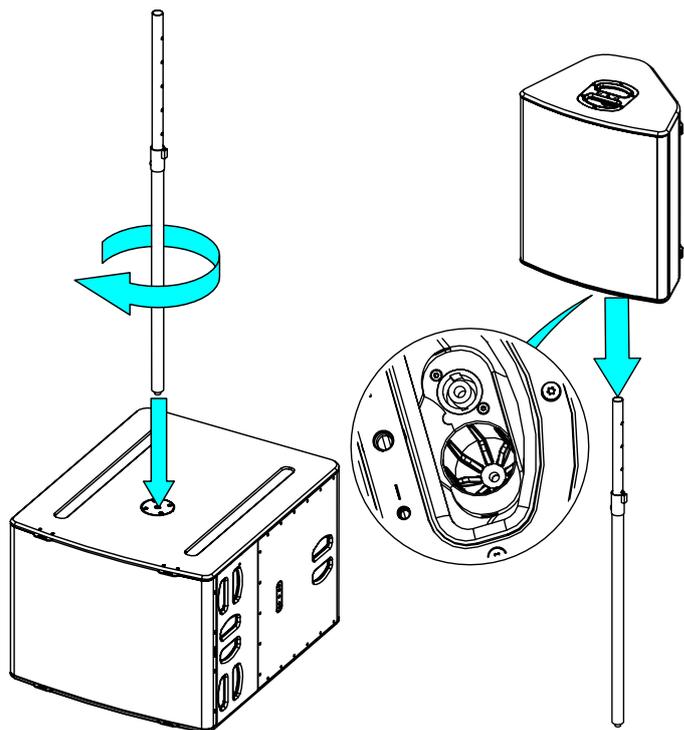


Assemblage sur une barre d'extension ou un pied d'enceinte

Fixer la barre d'extension sur l'embase (M20) du Sub.
Placer la P18 sur la barre d'extension ou le pied d'enceinte
(diamètre 35mm).
Il peut être nécessaire d'être à deux pour manipuler P18.

IMPORTANT

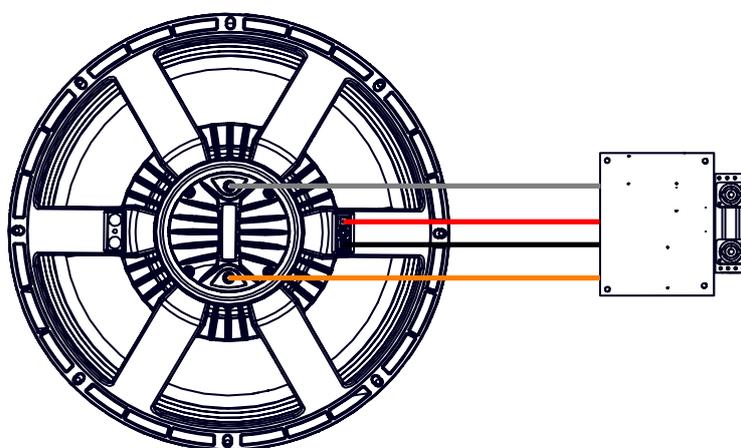
Le pied doit être dimensionné pour le poids de P18.
Le pied doit toujours être installé sur une surface horizontale.
La hauteur et l'empreinte au sol doivent être définies pour éviter l'effondrement de l'ensemble.
Vérifier que le public reste en dehors d'une zone de sécurité dont le rayon est supérieur ou égal à la hauteur de l'ensemble.
Vérifier la stabilité de l'ensemble en le poussant dans toutes les directions.



DESCRIPTION

DESCRIPTION

- P18 est une enceinte compacte large bande, utilisant des haut-parleurs coaxiaux.
- Versions :
 - P18 : pour les applications « Touring » ; noire, blanche
 - P18-TIS : pour les applications « Touring », grille installation ; noire, blanche
- Dispersion HF P15
 - 60° - 60° avec le pavillon standard
 - 90° - 40° avec PNU-P18FLG9040
 - Dispersion asymétrique avec PNU-P18FLGPS
- P18 peut être utilisée seule ou avec un caisson de grave L20
- L'enceinte est équipée de quatre connecteurs Speakon NL4 (1 de chaque côté et 2 à l'arrière), dont les quatre broches sont reliées en parallèle. Un commutateur à l'arrière permet de choisir le mode (PASSIF/ACTIF).
 - MODE PASSIF : 2+/2-, les points 1+/1- étant réservés pour les caissons de grave.
 - MODE ACTIF : LF (1+/1-) – HF (2+/2-)



- Amplification
 - Les enceintes P18 doivent obligatoirement être utilisées avec un processeur NEXO, qui assurera l'égalisation, la mise en phase, la séparation de fréquences vers le caisson de grave et la protection en excursion et thermique des haut-parleurs du système.
 - Le tableau ci-dessous donne le nombre d'enceinte P18 ou de caisson de grave L18 ou L20 pouvant être reliés à chaque solution.

| | NXAMP4X2mk2 | NXAMP4X1mk2 (BRIDGED) | NXAMP4X4mk2 |
|-----|-----------------|-----------------------|----------------------|
| P18 | 1 par canal (1) | 1 ou 2 par canal | 1 à 3 par canal |
| L18 | 1 par canal (1) | 1 par canal | 1 ou 2 par canal |
| L20 | Non autorisé | 1 par canal | 1 ou 2 par canal (1) |

(1) Solution d'amplification recommandée

PRESET

Veuillez consulter nexo-sa.com pour avoir les informations des firmwares des TD Contrôleurs NEXO.

Pour P18, les presets suivants sont disponibles :

- MAIN : recommandé pour une utilisation en système principal dans la plupart des applications.
- MONITOR : recommandé pour une application en retour de scène. Attention, dans cette configuration la phase n'est pas compatible avec d'autres enceintes NEXO, y compris les caissons de grave (subs).

Mode Passif

- P18 MON PA 6060, avec un passe-haut à 50, 85 Hz ou 120 Hz.
- P18 MON PA 9040, avec un passe-haut à 50, 85 Hz ou 120 Hz.
- P18 MON PA PSguide, avec un passe-haut à 50, 85 Hz ou 120 Hz.

- P18 MAIN PA 6060, avec un passe-haut à 50, 85 Hz ou 120 Hz.
- P18 MAIN PA 9040, avec un passe-haut à 50, 85 Hz ou 120 Hz.
- P18 MAIN PA PSguide, avec un passe-haut à 50, 85 Hz ou 120 Hz.

Mode Actif

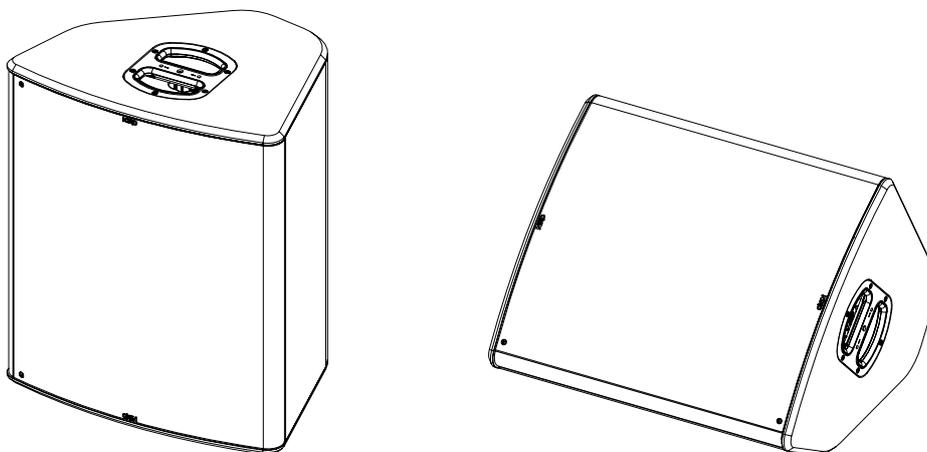
ATTENTION : Ne pas mélanger les directivité et/ou les modes

P18 MON HF 6060 avec P18 MON LF 6060 =====> OK
 P18 MAIN HF 6060 avec P18 MON LF 6060 =====> NOT OK
 P18 MON HF 9040 avec P18 MON LF 6060 =====> NOT OK

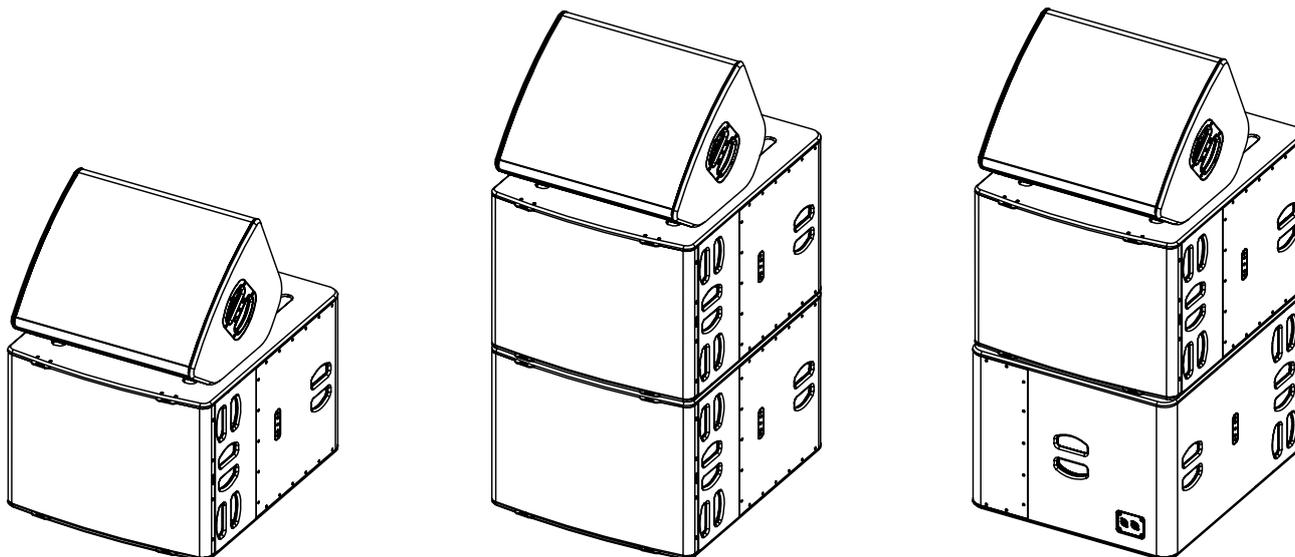
- P18 MON HF 6060, 1.2 kHz – 20 kHz.
- P18 MON HF 9040, 1.2 kHz – 20 kHz.
- P18 MON HF PSguide, 1.2 kHz – 20 kHz.
- P18 MON LF, avec un passe-haut à 54 ou 85 Hz

- P18 MAIN HF 6060, 1.2 kHz – 20 kHz.
- P18 MAIN HF 9040, 1.2 kHz – 20 kHz.
- P18 MAIN HF PSguide, 1.2 kHz – 20 kHz.
- P18 MAIN LF, avec un passe-haut à 50, 85 Hz ou 120 Hz.

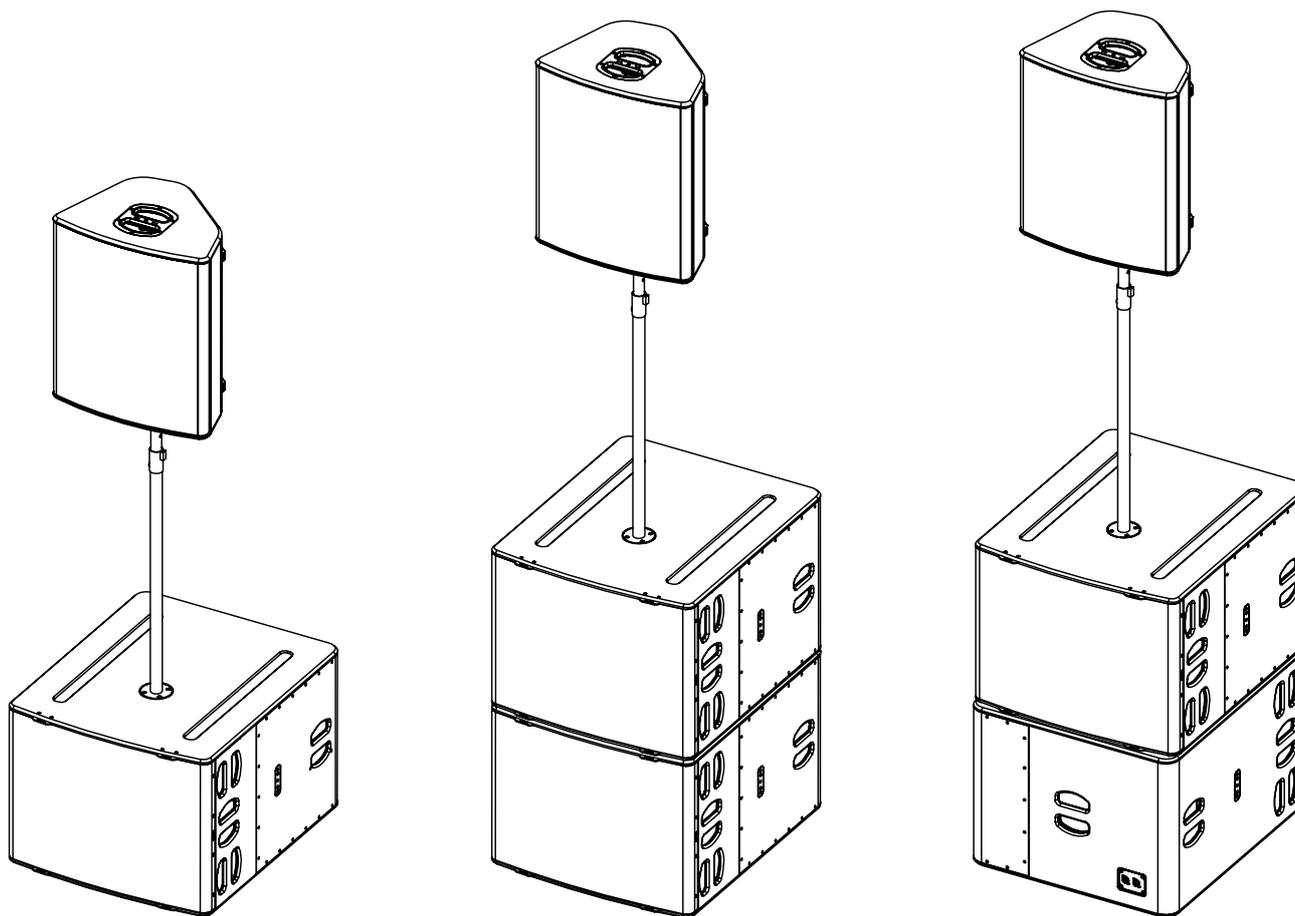
P18



Applications front de scène ou retour de scène.



Applications retour de scène avec Sub (OMNI ou CARDIO).

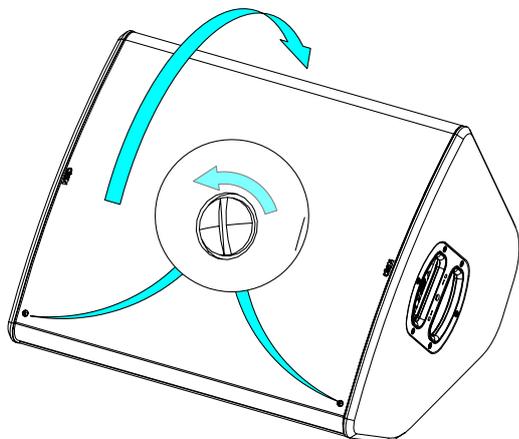


Applications front de scène avec Sub (OMNI ou CARDIO).

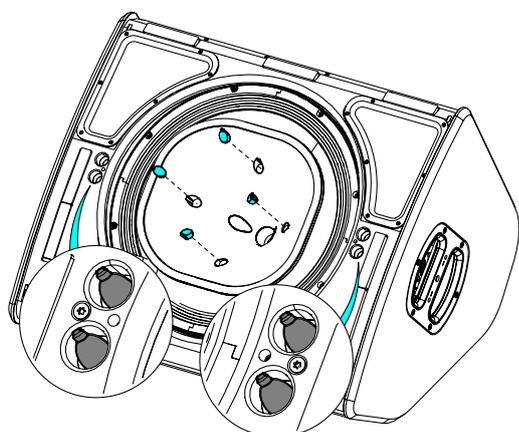
DIRECTIVITE HF

- L'enceinte P18 peut être utilisée en position vertical ou horizontale.
- Le pavillon standard offre une directivité HF de 60° - 60°. Il est aisé de changer cette directivité en ajoutant un flange spécifique. Différentes possibilités de montage et orientation de flange vous permettent de répondre à toutes les demandes.

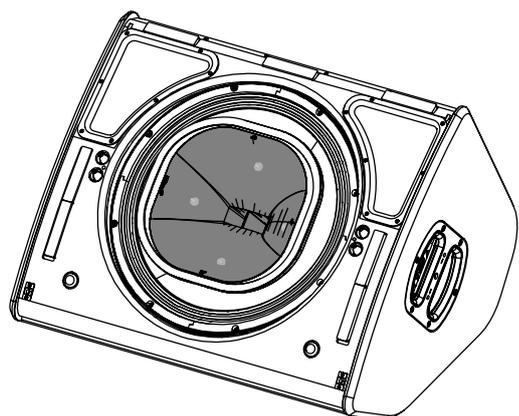
P18 Tourner les vis ¼ de tour, retirer la grille.



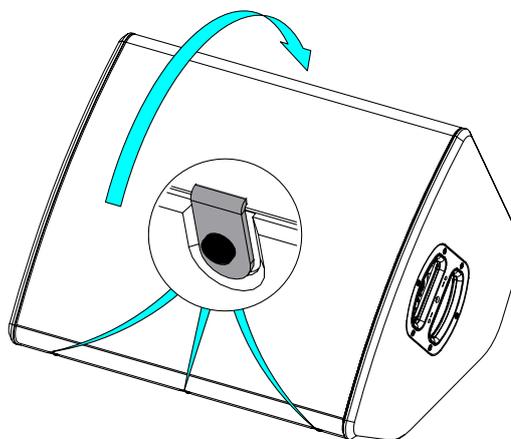
Retirer les 4 bouchons HF et ranger les.



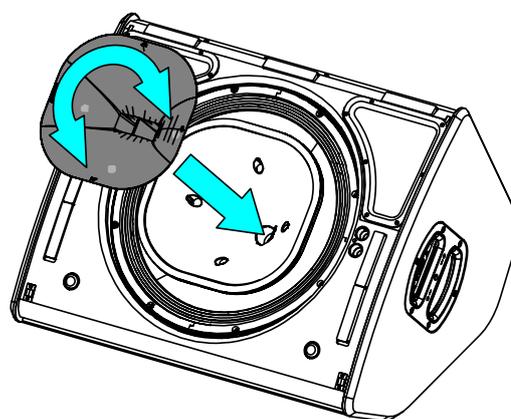
Des aimants le maintiennent en place.



P18-TIS Dévisser les 3 vis pour retirer la grille.



Placer le flange, orienter le si nécessaire.



Remise en place de la grille.

Lors du remontage de la grille, vérifier qu'elle soit bien engagée dans la lame supérieure.

FREQUENCE DE COUPURE

- 50 Hz : Application large bande.
- 85 Hz : Utilisation type "nez de scène" en complément d'un système principal. Utilisation avec un Sub NEXO, par exemple L20.
- 120 Hz : Application longue portée.

AVERTISSEMENTS

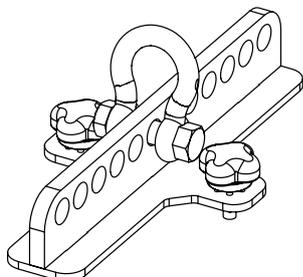
Les accessoires de P18 sont spécifiquement conçus selon des calculs structurels.

Ne pas utiliser d'autres accessoires – incluant les broches à billes – lors de l'assemblage d'enceintes P18 que ceux fournis par NEXO : NEXO déclinera toute responsabilité sur l'ensemble de la gamme P18 si des composants proviennent d'autre fournisseur.

ACCROCHAGES INTERDITS : P18 sous P18 ou P18 sous L18 ou L20 sans accessoire dédié

VNU-BUMP (PNT-BUMP)

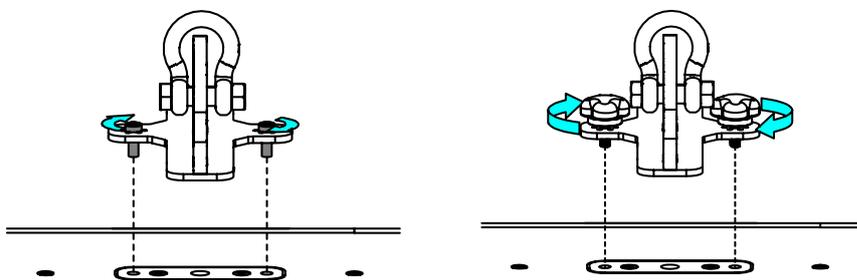
Barre d'accrochage, utilisation avec P18, WMADAPT, LIFTADAPT.



Visser VNU-BUMP sur P18 (utiliser uniquement la visserie fournie avec VNU-BUMP).

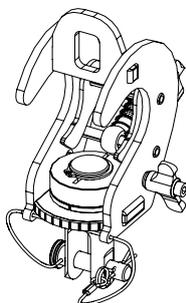
Serrer correctement.

Se référer à la fiche accessoire.



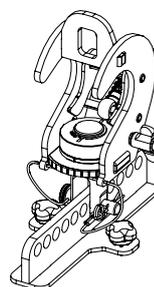
VNT-TCBRK3551

Truss Clamp rotatif



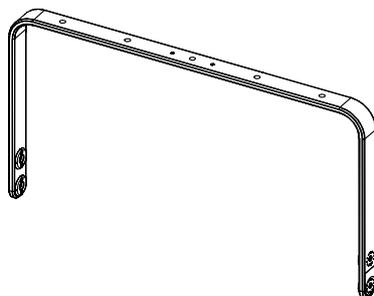
Placer VNT-TCBRK3551 sur VNU-BUMP à la position désirée.

Se référer à la fiche accessoire.



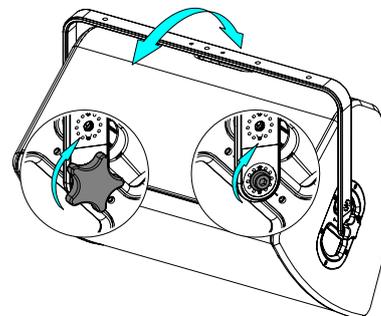
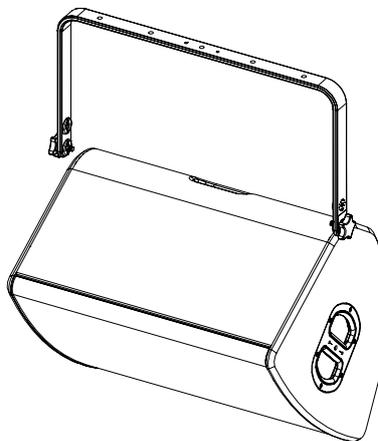
VNU-HBRK680

Lyre horizontale, utilisation avec P18, CLADAPT, PLADAPT.



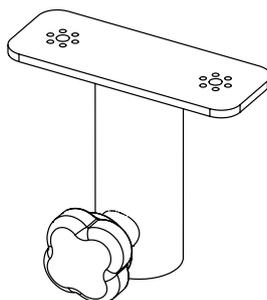
Placer VNU-HBRK680 sur P18 (utiliser uniquement la visserie fournie). Serrer correctement.

Se référer à la fiche accessoire.



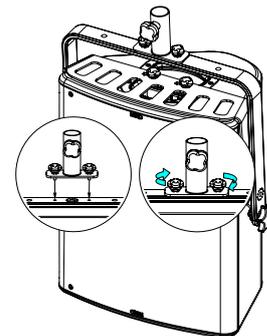
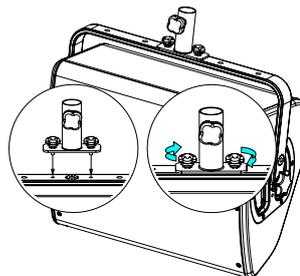
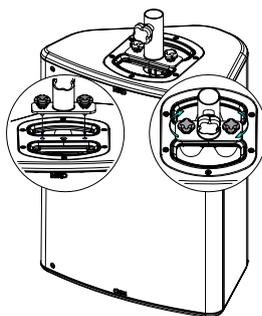
VNU-PLADAPT (PNT-PLADAPT)

Adaptateur pour pied, utilisation avec P18, HBRK680, VBRK18.



Placer VNU-PLADAPT, utiliser uniquement la visserie fournie. Serrer correctement.

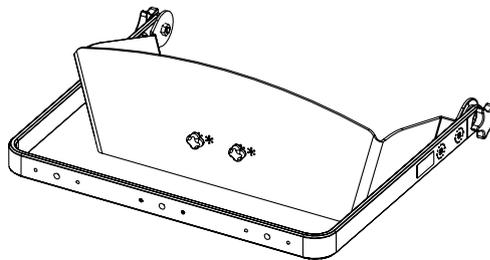
Se référer à la fiche accessoire.



ACCESSOIRES

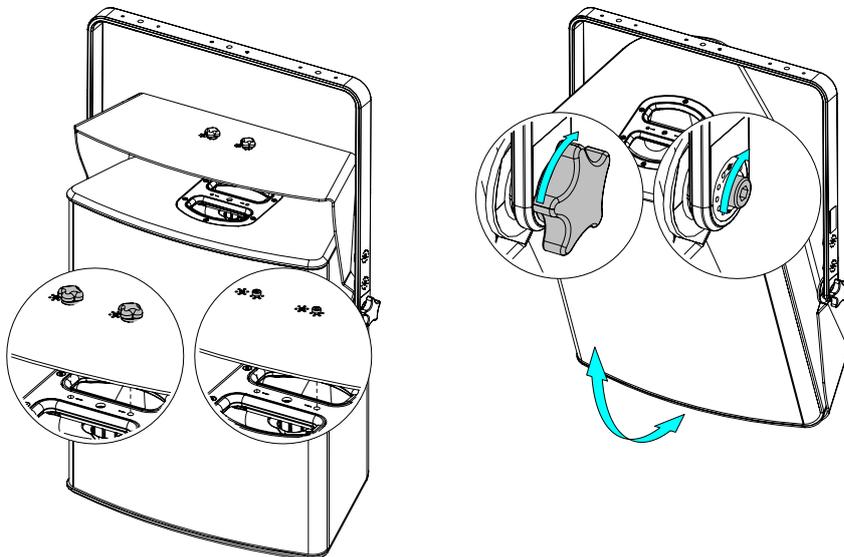
PNU-VBRK18

Lyre verticale, utilisation avec
CLADAPT, PLADAPT.



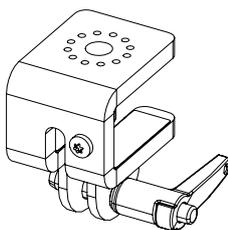
Placer PNU-VBRK18 sur P18, utiliser
uniquement la visserie fournie.
Serrer correctement.

Se référer à la fiche accessoire.

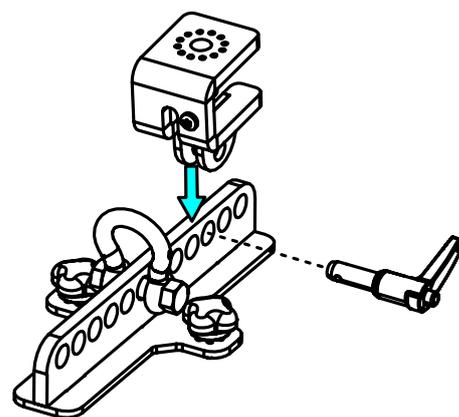
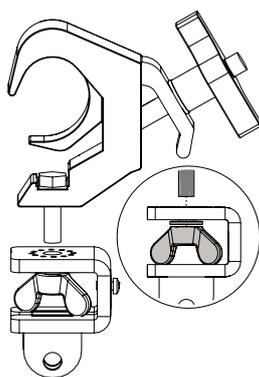


VNT-LIFTADAPT (PNT-WMADAPT)

Adaptateur, utilisation avec
Truss Clamp, VNU-BUMP.

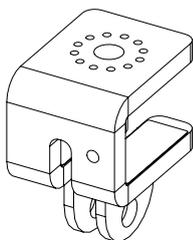


Se référer à la fiche accessoire.

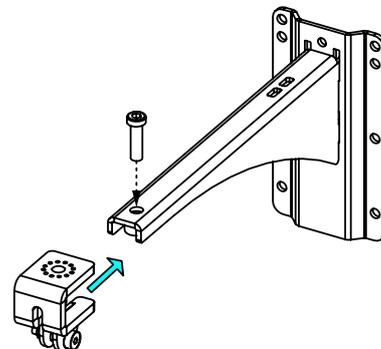
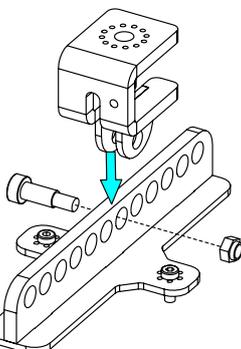


VNI-WMADAPT (PNT-WMADAPT)

Adaptateur, utilisation avec
VNU-BUMP, VNI-WM450.



Se référer à la fiche accessoire.

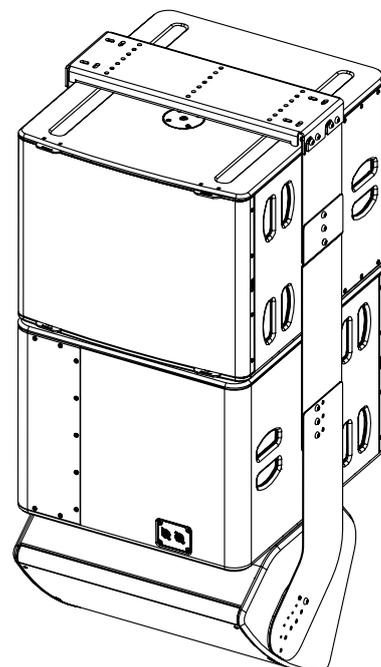
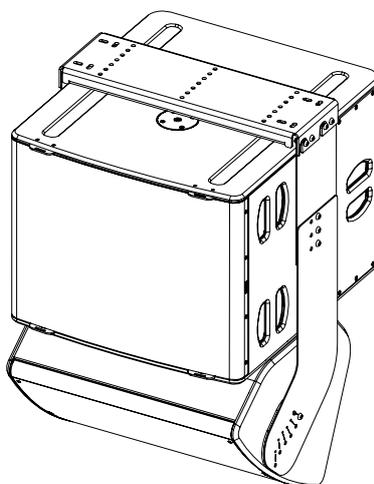


**PNI-P18TOL18
PNI-P18TO2L18**

Système d'accrochage 1x P18 sous
1x L18.

Système d'accrochage 1x P18 sous
2x L18 (Omni ou Cardio).

Se référer à la fiche accessoire.



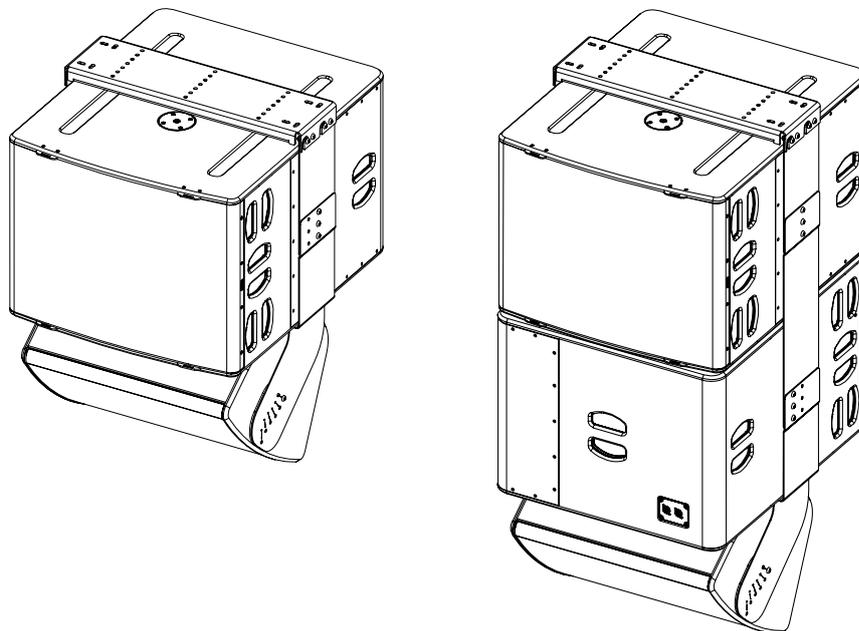
ACCESSOIRES

PNI-P18TOL20 PNI-P18TO2L20

Système d'accrochage 1x P18 sous
1x L20.

Système d'accrochage 1x P18 sous
2x L20 (Omni ou Cardio).

Se référer à la fiche accessoire.



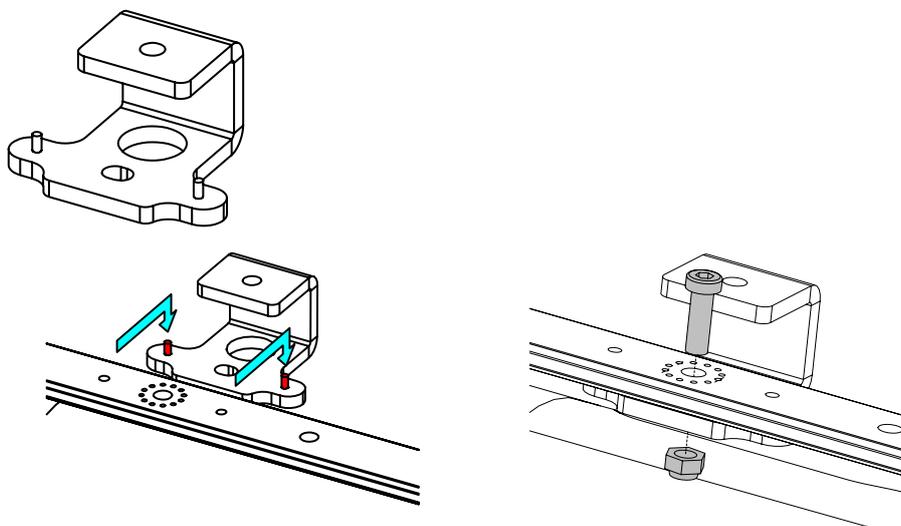
VNI-CLADAPT (PNI-CLADAPT)

Adaptateur plafond, utilisation avec
VNU-HBRK680, PNU-VBRK18.

Fixer la platine au plafond (la visserie
n'est pas fournie).

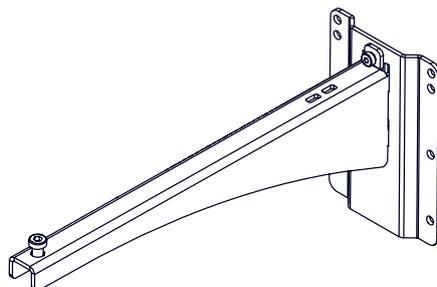
Placer l'ensemble sur CLADAPT, utiliser
les 2 guides. Serrer avec la visserie
fournie avec le CLADAPT.

Se référer à la fiche accessoire.



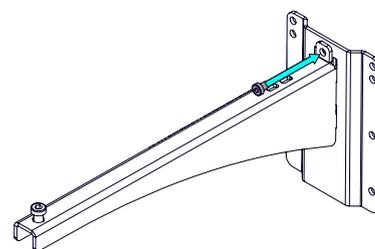
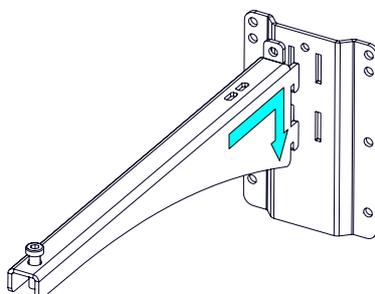
VNI-WM450

Potence murale, utilisation avec WMADAPT.

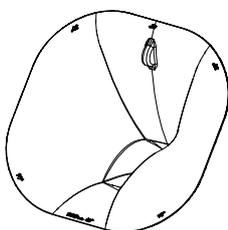


Fixer la platine murale. Placer le bras sur la platine, bloquer avec la vis fournie.

Se référer à la fiche accessoire.

**PNU-P18FLGPS**

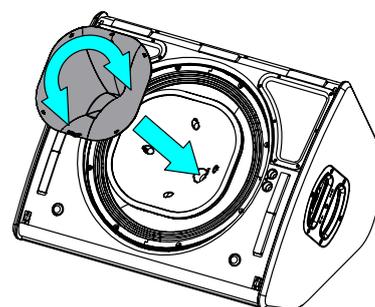
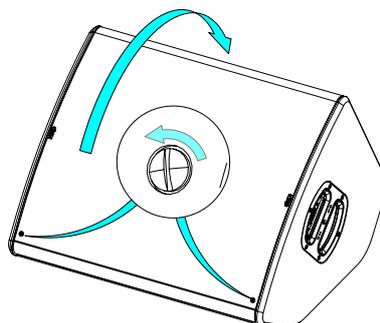
Pavillon de dispersion HF type PS



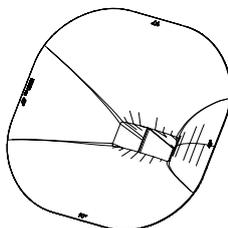
Ouvrir la grille, retirer le flange pour mettre PNU-P18FLGPS.

Tourner le si nécessaire, des aimants le maintiennent en place

Se référer à la fiche accessoire.

**PNU-P18FLG9040**

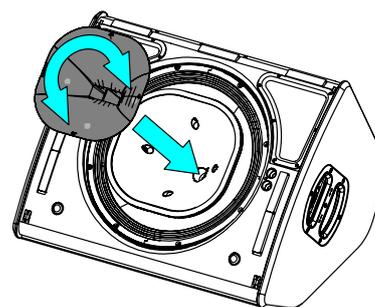
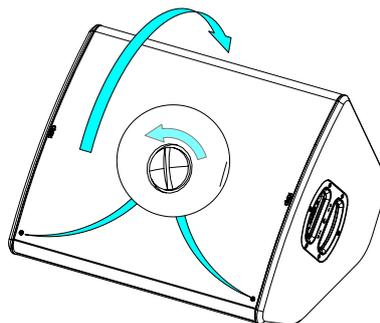
Pavillon de dispersion HF 90° - 40°



Ouvrir la grille, retirer le flange pour mettre PNU-P18FLG9040.

Tourner le si nécessaire, des aimants le maintiennent en place

Se référer à la fiche accessoire.



ACCESSOIRES

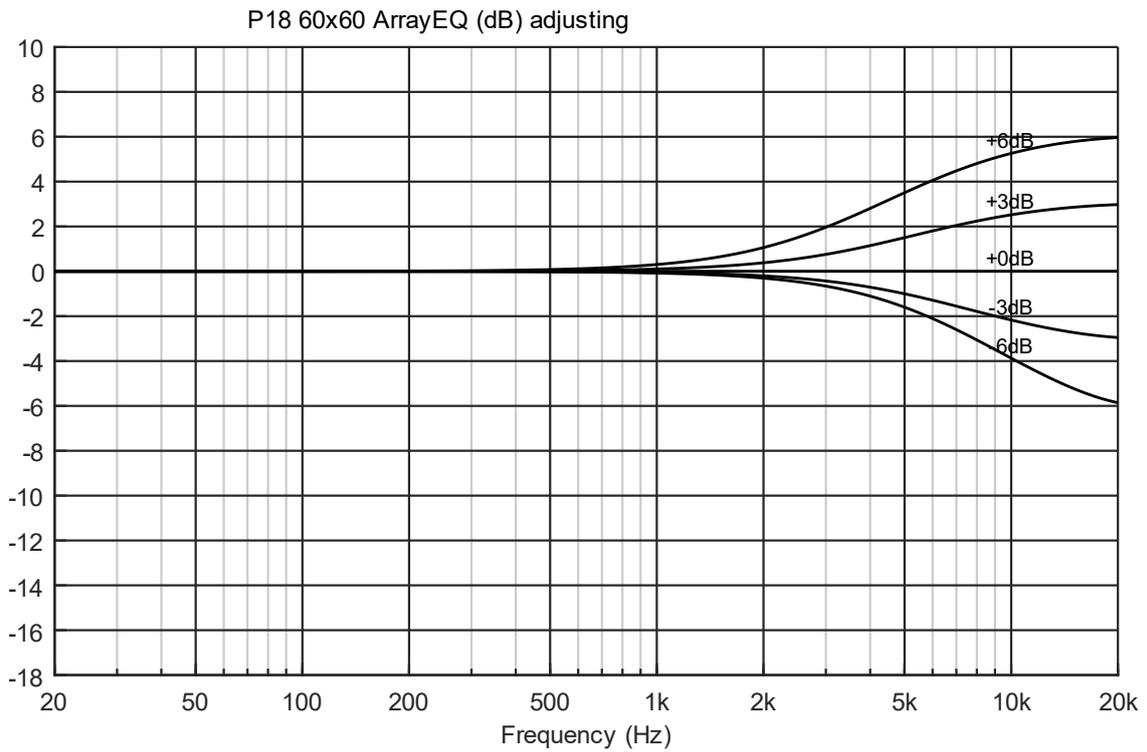
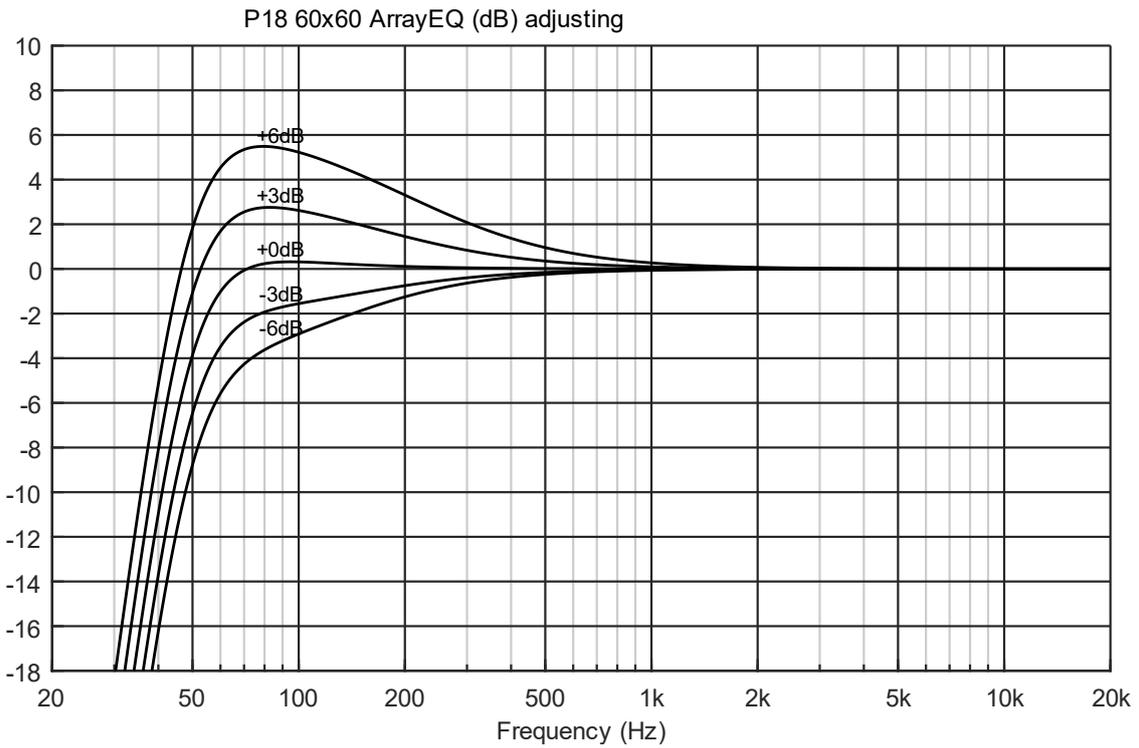
PNT-2CASE18 : FLIGHT CASE POUR 2X P18

PNT-ACC18 : FLIGHT CASE POUR ACCESSOIRES P18

PNT-COV18 : HOUSSE POUR P18

ARRAY EQ

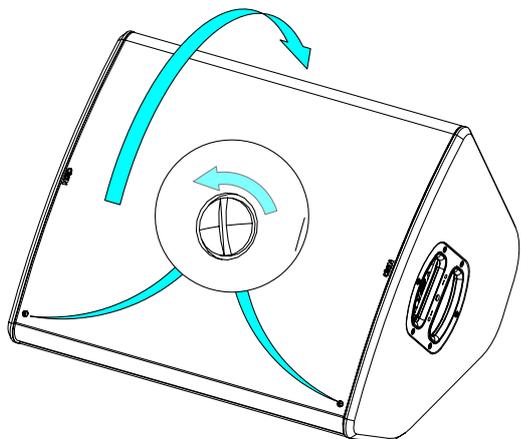
L'ArrayEQ, permet d'ajuster la réponse en fréquence du système dans le bas de bande (voir courbes avec différentes valeurs d'ArrayEQ ci-dessous) :



Accès au haut-parleur

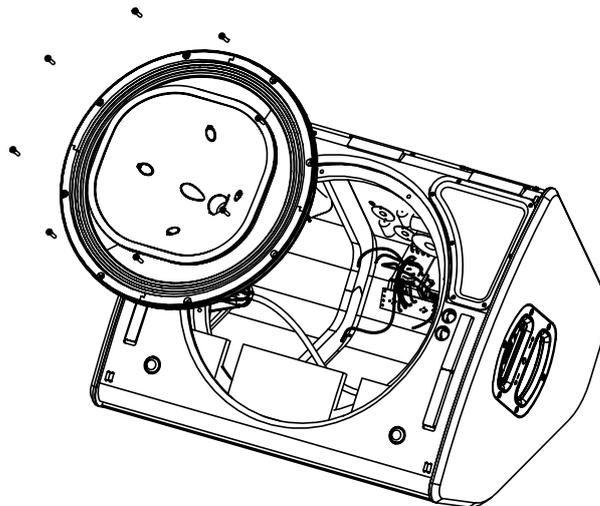
P18 Tourner les vis ¼ de tour, retirer la grille.

P18-TIS voir plus haut.

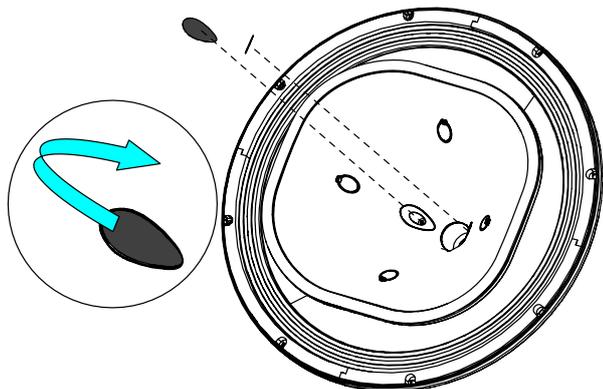


Retirer les 8 vis.

Couple de serrage : 3.5 Nm (encollage : Loctite 242)

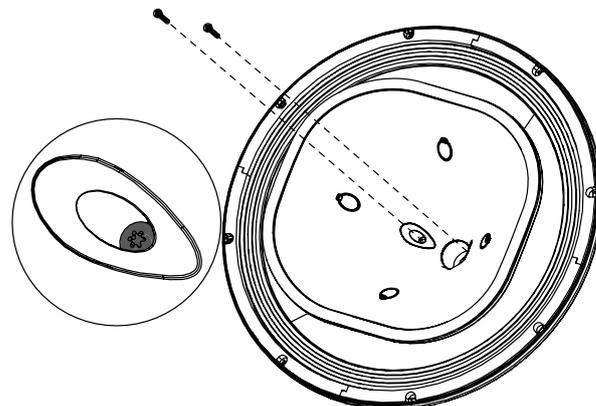


Retirer les stickers.

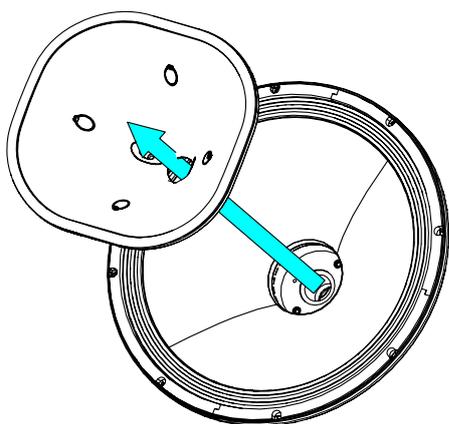


Retirer les 2 vis.

Couple de serrage : 2.5 Nm (encollage : Loctite 222)

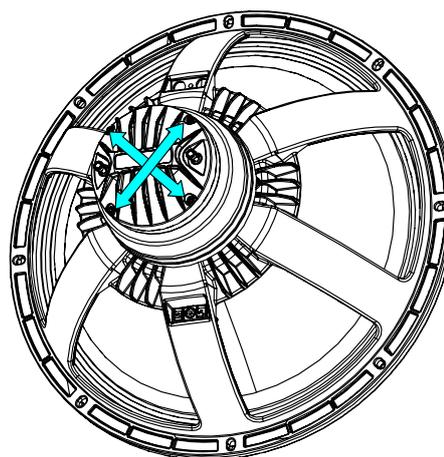


Retirer le pavillon.

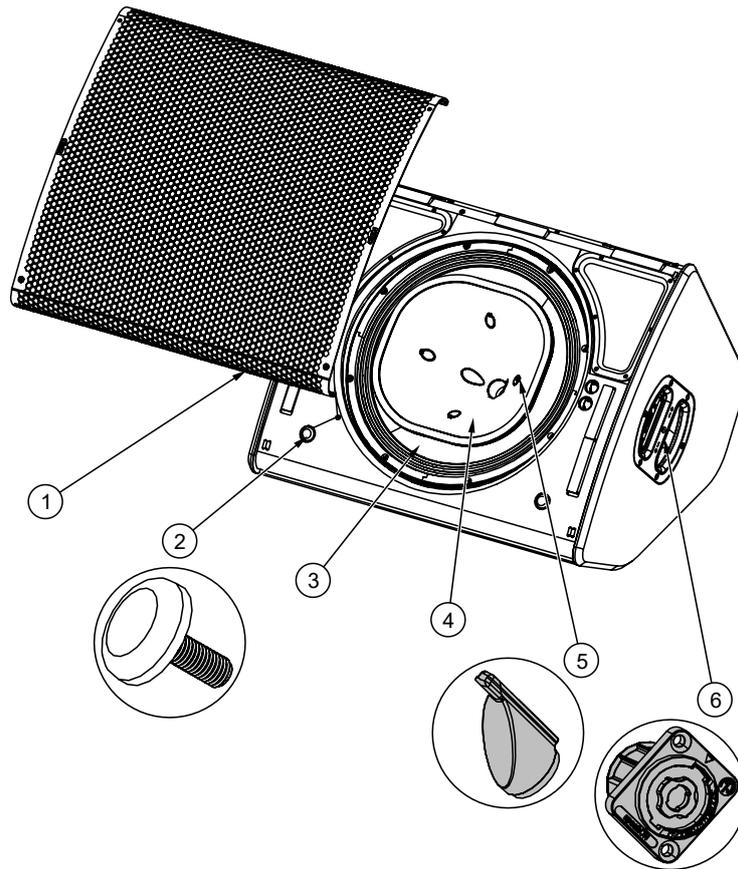


Pour accéder au diaphragme HF, retirer les 4 vis.

Couple de serrage : 2 Nm



Pièces détachées



| MARK | QUANTITY | REFERENCE | DESIGNATION |
|------|----------|---------------|--------------------------------------|
| 1 | 1 | 05P18UA | P18 COMPLETE GRID BLACK |
| | 1 | 05P18UA-PW | P18 COMPLETE GRID WHITE |
| | 1 | 05P18UAI | P18 I & TIS COMPLETE GRID BLACK |
| | 1 | 05P18UA-IPW | P18 I & TIS COMPLETE GRID WHITE |
| 2 | 2 | 05RUBGRD01 | Plastic Pad Black |
| | 2 | 05RUBGRD01-PW | Plastic Pad White |
| 3 | 1 | 05HPC18 | HP18" COAXIAL NEODYNIUM 8 - 8 Ohms |
| | 1 | 05HPC18R/K | HPC18 RECONE KIT |
| 4 | 1 | 05NHP18R/K | HF DIAPHRAGM 4" - 8 Ohms with screws |
| 5 | 4 | 05CAPB01 | HF cap black |
| | 4 | 05CAPB01-PW | HF cap White |
| 6 | 2 | 05SPK01 | Speakon NL4 complete (with screws) |

NOTE :

Les haut-parleurs et les grilles peuvent être renvoyés chez NEXO pour être recyclés.

SPECIFICATIONS TECHNIQUE**P18 AVEC ELECTRONIQUE NEXO**

| Modèle | P18 |
|---|---|
| Réponse en fréquence ($\pm 6\text{dB}$) | 50 Hz – 20 kHz |
| SPL crête nominal (1m) | 140dB Peak (Passive mode) / 142dB Peak (Active mode) |
| Tension de service | 55 Vrms (180 Vpeak) |
| Diffusion (en fonction du pavillon) | 60°x60° - 90°x40° - Asymmetrical Dispersion 60° to 100°x40° |
| Fréquence de coupure | 50Hz – 85 Hz – 120 Hz |
| Impédance | Active mode (8 Ω LF, 8 Ω HF) – Passive mode: 8 Ω |

CARACTERISTIQUES

| Modèle | P18 |
|-------------|---|
| Composants | 1 coaxial LF 18" longue excursion 8 ohms et Neodymium HF 4" – 8 Ohms |
| Matériau | Multiplis bouleau de Finlande et peuplier |
| Finition | Peinture grainée noire ou blanche |
| Grille | P18 : Grille en acier Magnelis® – Tissu à l'intérieur P18-TIS : Tissu acoustique collé sur l'extérieur de la grille en acier Magnelis® |
| Equipement | 1 poignée de chaque côté Inserts filetés à l'arrière et sur les 2 côtés permettant le montage d'accessoires. Empreinte pour pied des 2 côtés (35mm / 1"3/8) |
| Connectique | 4x NL4, 4 contacts ; 2 à l'arrière et 1 de chaque côté |
| Poids | 33 kg / 73 lb |
| Dimensions | <p>Technical drawings of the P18 speaker showing front, side, and top views with dimensions in millimeters and inches.</p> <ul style="list-style-type: none"> Front view: width [22,8] 579 mm Side view: height [26,8] 680 mm, depth [17,5] 446 mm Top view (left): width [19,4] 493 mm, angle 50° Top view (right): width [22,1] 562 mm, angle 15° |

NOTES

NEXO S.A.

Parc d'activité de la Dame Jeanne
F-60128 PLAILLY

Tel: +33 3 44 99 00 70
Fax: +33 3 44 99 00 30
E-mail: info@nexo.fr

nexo-sa.com

